

*El estatus fonológico de las consonantes /s/ y /ç'/ del matlatzinca actual
 y su desarrollo histórico.*

El objetivo de la ponencia que propongo es describir el estatus fonológico de las consonantes estridentes /s/ y /ç'/ dentro del sistema fonológico del matlatzinca actual y su desarrollo histórico. En el matlatzinca actual, en el nivel fonético el primero de estos fonemas se realiza como fricativa alveolar sorda [s] o como africada alveolar sorda [ts] (Pascacio 2006, Pérez 2007), y el segundo, se realiza como africada alveolar sorda glotalizada [tsʔ] (ejemplos 1 y 2).

- 1) /síní/ [síní] ~ [tsíní] 'perro' 2) /ç'íná/ [ts'íná] 'puerco'

Propongo que en matlatzinca actual dichas consonantes forman un par correlativo que se opone entre sí por el rasgo glotalizado, y que a su vez, se opone al par /t/ y /t'/ respectivamente, por el rasgo estridente. Para esta propuesta parto de considerar que los fonemas están conformados por rasgos distintivos y que forman parte de un sistema estructurado por correlaciones, en el cual el valor de los fonemas está dado por oposición. En el siguiente esquema presento el arreglo de la correlación de consonantes glotalizadas marcando la oposición estridente:mate, a partir de las consideraciones mencionadas.

Esquema 1. Correlación de glotalización del matlatzinca actual

					mate	estridente
glotalizado	č'	k'	k ^{w'}	p'	t'	ç'
no glotalizado	č	k	k ^w	p	t	s

En este arreglo llama la atención que la consonante /s/ es el único fonema continuo dentro de esta correlación tanto de los glotalizados como de los no glotalizados, aunque como ya mencioné dicho fonema se puede realizar como [s] o como [ts]. En contraste a esta propuesta, Pérez (2007) considera que la secuencia [tsʔ] no corresponde a un fonema sino a una secuencia de fonemas. Estas dos propuestas muestran como no hay consenso respecto al estatus fonológico de las consonantes que me propongo tratar.

Por otro lado, el desarrollo histórico de estos fonemas tampoco está del todo claro. Bartholomew (1965) no considera el fonema /s/, sino /ç/ para el matlatzinca actual y plantea que tanto /ç/ como /ç'/ son reflejos de *ç del proto-otopame en diferentes contextos.

Sin embargo, sería posible reconstruir, al menos para el proto-matlatzinca, a la consonante *ç', en tanto que forma parte del sistema fonológico del matlatzinca y del ocuilteco o tlahuica actuales (Pascacio 2011). Así mismo, es necesario analizar la posibilidad de que en algunos casos la consonante /s/ del matlatzinca actual sea reflejo de *ç^h, la cual no reconstruye Bartholomew (1965), pero, también sería posible para el proto-matlatzinca en tanto que encontramos el fonema /ç^h/ en el ocuilteco actual (Muntzel 1986, Pascacio 2011) y, en el vocabulario colonial de Fray Andrés de Castro (1557), encontramos las secuencias gráficas <tz> y <zh> que propongo fonetizar como [tsh], aunque todavía no tengo claro su estatus fonológico para el matlatzinca colonial.

3) /ç^hi:/ ['tshii] 'perro' (ocuilteco, Muntzel 1986:16)

4) <zhiny> [tsini] 'perro' 5) <tzina> [tsina] 'puerco' (Castro 1557)

Referencias

- Bartholomew, Doris A. 1965. *The reconstruction of otopamean (México)*. A dissertation submitted to the Faculty of the Division of the humanities in candidacy for the degree of doctor of philosophy. Department of linguistics. The University of Chicago. Chicago, Illinois.
- Castro. 1557. *Vocabulario castellano-matlatzinca*. Manuscrito.
- Muntzel, Martha C. 1986. *The Structure of Ocuilteco*. Tesis de doctorado. New York: State University of New York at Albany. Department of Anthropology.
- Pascacio, Etna. 2011. *Pronombres personales independientes del proto-atzinca: reconstrucción morfológica*. Tesis de Maestría. México: Posgrado en Estudios Mesoamericanos, Universidad Nacional Autónoma de México.
- Pascacio, Etna. 2006. *Fonología de la lengua matlatzinca*. Tesis de licenciatura. lingüística. México: Licenciatura en lingüística, Escuela Nacional de Antropología e Historia.
- Pérez, Nancy. 2007. *Synchronic and Diachronic Matlatzinkan Phonology*. Tesis de doctorado. Michigan: The University of Michigan.